联合国 A/C.2/59/L.21



大 会

Distr.: Limited 2 November 2004

Chinese

Original: English

## 第五十九届会议 第二委员会

议程项目 87(b)

全球化和相互依存:

国际移徙与发展

卡塔尔:\* 决议草案

## 国际移徙与发展

大会,

回顾联合国各次主要会议和首脑会议的结果文件,包括《联合国千年宣言》<sup>1</sup> 所载关于国际移徙问题的相关规定,又回顾在开罗通过的《国际人口与发展会议行动纲领》,<sup>2</sup> 特别是关于国际移徙问题的第十章、以及需进一步实施大会 1999 年7月2日第 S-21/2 号决议附件所载《行动纲领》的关键行动,特别是关于国际移徙的第二. C 节,

又回顾其相关决议,特别是 2003 年 6 月 23 日第 57/270 B 号、2003 年 12 月 22 日第 58/190 号、2003 年 12 月 23 日第 58/208 号决议,其中大会决定在第六十一届会议期间举行一次专门讨论国际移徙与发展问题的高级别对话,目的是找到适当的方式方法,最大限度的发展国际移徙的益处,降低不利影响,

<sup>\*</sup> 代表属于77国集团的联合国会员国和中国。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 见 A/55/2 号决议。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 《国际人口与发展会议的报告,1994年9月5日至13日,开罗》(联合国出版物,出售品编号: C. 95. XIII. 18)。

**重申**所有国家有义务促进和保护所有人权和基本自由,又重申《世界人权宣言》,<sup>3</sup> 并回顾《消除一切形式种族歧视国际公约》、<sup>4</sup> 《消除对妇女一切形式歧视公约》 <sup>5</sup> 和《儿童权利公约》,<sup>6</sup>

认识到区域努力能为国际移徙与发展高级别对话作出重要贡献,

**注意到**联合国系统努力协调针对国际移徙活动所做的努力以及交流关于这个问题的资料,

**欢迎**定于 2006 年举行的人口与发展委员会第三十九届会议把国际移徙与发展列为特别主题,

回顾召开国际移徙与发展会议的问题尚无定案,

**确认**移徙流动对发展的重要贡献,意识到原籍国、过境国和目的地国对国际 移徙问题日益重视,

注意到所有移徙者的权利以及他们尊重国家法律,包括移徙法律的义务,

意识到除其他重要的国内国际因素外,由于全球化和自由化惠益产生的不均衡影响等,许多国家相互之间和自身内部的经济和社会差距日益扩大,一些国家在全球经济中陷于边缘境地,从而导致国家之间和内部人口大量流动,国际移徙现象更加复杂,

强调原籍国、过境国和目的地国加强国际合作、优化移徙给全球发展带来的 影响,使国际移徙给移徙者、其家人、接收国家社会、原籍社区带来益处,确保 移徙工人就业免受剥削至关重要,

- 1. 注意到秘书长关于国际移徙与发展的报告; 7
- 2. **决定**把在大会第六十一届会议期间举行的国际移徙与发展高级别对话会期定为至少两天,请秘书长在向第六十届会议提交的报告中列入高级别对话筹备活动的组织情况细节,其中包括举行小组讨论,与专家对话,以及政府间协商;
- 3. **请**所有会员国和观察国派出部长级代表参与高级别对话,并敦促联合国 各机构和其他相关组织负责人参与:
  - 4. 请所有区域委员会促进就此事进行政府间协商,以促进高层对话;

<sup>3</sup> 第 217 A (III) 号决议。

<sup>4</sup> 第 2106 A(XX)号决议,附件。

<sup>5</sup> 第 34/180 号决议, 附件。

<sup>6</sup> 第 44/25 号决议,附件。

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> A/59/325.

- 5. **请**各会员国在国际移徙领域中开展适当的区域协商进程和其他主要倡仪,推动高层对话;
- 6. **强调**需要在联合国系统内进一步发展机构框架,加强国际移徙管理,并请秘书长就此事进行报告,供高级别对话审议;
- 7. **请**秘书长继续审议召开国际移徙会议的问题,并就此问题提出报告供高级别对话审议;
- 8. **注意到**国际劳工组织国际劳工大会第九十二届会议通过一项关于在全球经济中为移徙工人争取公平待遇的决议,该决议呼吁在全球经济中为移徙工人制定一个非约束性多边框架,供劳工组织理事会于 2005 年 11 月审议;
- 9. **还注意到**成立了国际移徙问题全球委员会,以及委员会努力提议建立一个能对国际移徙问题作出连贯、综合全面的全球性应对框架,委员会定于 2005 年夏天向秘书长提交委员会的最后报告;
- 10. **呼吁**各会员国促进和保护所有移徙者的权利,并邀请所有尚未这样做的会员国加入《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》;<sup>8</sup>
- 11. **重申**有必要解决因被迫移徙而流离失所的难民和人民的问题,包括他们 遣返的权利,应根据《联合国宪章》、《世界人权宣言》<sup>3</sup>以及联合国相关决议解 决这些问题;
- 12. **呼吁**秘书长就移徙者对原籍国、过境国和目的地国经济社会发展所做贡献问题进行一项研究,包括对人才外流给发展中国家带来的影响进行分析,供提交给高级别对话审议;
- 13. **强调**有必要根据相关国际协定承担的义务,考虑协助人员移动的方式方法;
  - 14. **重申**有必要通过政策, 采取措施, 减少移徙者向发展中国家汇款的费用;
- 15. **决定**自大会第六十届会议开始,每年都把题为"国际移徙与发展"的项目列入大会议程中;
- 16. **请**秘书长向大会第六十届会议提交一份关于本决议实施情况的全面报告。

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> 第 45/158 号决议,附件。